

# 経営安定対策資金の特別運転資金枠をご利用ください

市では、昨年来の金融不安と経済不況により経営に深刻な影響を受けている、中小企業者・小規模事業者などの皆さんに低利な運転資金の融資あっせんを実施し、経営の安定と経営基盤の強化を支援するため、経営安定対策資金に「特別運転資金」枠を新設しました。

名 称	経営安定対策資金 特別運転資金枠
利 率	年1.8%
限 度 額	1,000万円
貸付期間	7年以内（うち、据え置き12カ月以内）※ただし、セーフティネット保証5号認定を受けた事業者または借り換えによる場合は8年以内（うち、据え置き12カ月以内）
対 象 者	次のいずれかの要件を満たす者 ①中小企業信用保険法第2条第4項第5号に規定する認定（セーフティネット保証5号認定）を受けた事業者 ②市長特認要件該当者 次のア、イのいずれかに該当する者 ア）最近3カ月間の平均売上高が、過去3年間のいずれか同期の平均売上高と比べて3%以上減少していること イ）最近3カ月間の売上高が、前年同期に比べて0または減少しており、かつ、直近決算期の売上高または売上高経常利益率（以下「収益性」）が0%以下で、次の式を満たすこと $(1期前の決算期の収益性) - (直近決算期の収益性) \geq 1.5\%$
制 度 期 間	平成22年3月31日まで
借 換 制 度	市長が特に認めた場合の借り換えに要する資金を含む
保 証 料	本人負担なし（市全額負担） ※借り換えに要する資金を含む
そ の 他	市長が必要と認める書類の添付が必要

※制度資金のお申し込みは、これまでの制度と同様、中野商工会議所経営支援課までお願いします。  
 ※お申し込みの際は、金融機関・長野県信用保証協会にご相談いただくと、融資実行が円滑に進みます。

問い合わせ先 市役所商工観光課商業労政係 ☎(22)2111 (内線258)  
 申し込み先 中野商工会議所経営支援課 ☎(22)2191

# 土人形絵付けコンテスト

作品募集中

応募点数 1人1点  
 応募料 無料（ただし、材料費として小学校の部は100円、一般の部は300円が必要です）  
 部門 小学校低学年（以下）の部、小学校高学年の部、一般の部

応募締切 1月31日(日)午後4時  
 ※応募数が計1,000点になり次第締め切りとなります。

応募作品 昨年10月1日以降に制作した自作の作品に限ります。

応募先（絵付け場所）日本土人形資料館、信州中野観光センター、まちなか交流の家  
 ※20人以上の団体が絵付けする場合は、事前に日本土人形資料館までご連絡ください。  
 各賞（各部門）最優秀賞1点、優秀賞3点、佳作10点

結果発表 3月上旬に「広報なかの」などで発表表彰式 3月28日(日)

展示会（応募全作品） 3月28日(日)から5日間  
 ※詳細は市公式ホームページをご覧ください  
 ホームページ <http://www.city.nakano.nagano.jp/>

問い合わせ先  
 日本土人形資料館 ☎(26)0730  
 市役所商工観光課観光係  
 ☎(22)2111 (内線259)

# 雪おろし費用の一部を助成します



市では、積雪による住居の倒壊や損傷を防止するため、低所得の高齢者、母子家庭および心身障害者世帯などに対して、除雪（雪下ろし）費用の一部を助成しています。

補助対象 屋根におおむね七十センチ以上積雪した場合の、雪下ろしにかかった費用

対象世帯 平成二十一年度市民税の所得割が課せられていない世帯でかつ、次の①～④のいずれかに該当する世帯  
 ①六十五歳以上の方のみの世帯および六十五歳以上の方と十八歳未満の方のみの世帯  
 ②母子・寡婦世帯  
 ③生計の中心となる方が心身障害者である世帯  
 ④要保護世帯（生活保護が適用されている世帯は除く）

補助金額 除雪作業員賃金は一人、一時間一、三七五円で除雪にかかった時間の合計額 ※市内および近隣市町村にいてる扶養義務者（子や兄弟など）から援助が見込める場合や、扶養義務者が雪下ろしをした場合は、補助対象となりません。  
 申請方法など 市役所福祉課厚生保護係までご連絡ください。申請書を送付します。なお、申請書などは民生委員の確認が必要になります。

# 水田の機械作業はお任せください

（財）中野市産業公社では、米作りでお困りの農家の皆さんのために、水田の機械作業を請け負います。水田機械作業の委託をご希望の方は、（財）中野市産業公社またはJA中野市各支所の生産経済課に申込用紙が置いてありますので、必要事項を記入のうえ、（財）中野市産業公社までお申し込みください。

▼作業内容および料金（※参考料金は平成21年度機械作業標準料金から算出）

作業内容	基 準	参考料金	備 考
①春季作業 耕起～代かき～田植え	10a 当り	23,740円	・田植えはオペレーター、燃料費込み。 ・水稻苗は別途承ります。（別料金）
②春季・秋季作業 春：耕起～代かき～田植え 秋：コンバイン収穫～ （乾燥作業は別）	10a 当り	44,490円 （春）23,740円 （秋）20,750円	・春季作業は同上。 ・コンバイン収穫はオペレーター、燃料費込み。 ・籾揚げ、乾燥は別料金となります。

※作業料金は、中野市農業委員会が定める平成22年度機械作業標準料金に基づいて後日決定します。

※畦越し、倒伏・湿田、稲わらの結束は、別途料金が必要となります。

※豊田地域については、豊田営農支援センター（JA北信州みゆき南部支所内）が実施します。

問い合わせ先 （財）中野市産業公社農業支援係 ☎(22)2111 (内線303)



- ★最優秀賞 山田里彩（高社中2年）
- ★優秀賞 田中弥和（中野小6年）
- 徳武洋子（中野小4年）
- 岩崎有咲（中野平中2年）
- 宮寄円花（中野平中1年）
- 徳竹彩乃（中野小6年）
- 上原有里加（同右）
- 牧さくら（中野小4年）
- 中村将来（日野小4年）
- ★佳作 櫻井悠里（高社中1年）
- 山田憲太郎（平野小6年）
- 渡辺卓馬（中野小6年）
- 赤塩未希（同右）
- 太田優里奈（中野小4年）
- 丸山公美（同右）
- 石井陽菜（中野小3年）



▲入賞者の皆さんと記念撮影

中野市防火管理協議会（会長・市村清二）は、昨年十一月の秋の火災予防運動期間中、市内の小中学校から応募があった標語入り防火ポスターを審査し、中野消防署で入賞者を表彰しました。これは、小中学生をはじめ市民の皆さんに防火意識を高めてもらうため、毎年十一月に実施しているものです。入賞者は次のとおりです。

# 防火ポスター入選作品紹介